



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 113(е) повестки дня

**Назначение для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
назначения**

Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в документе A/69/105 от 27 марта 2014 года, Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии предстоит назначить трех лиц, среди которых не должно быть двух граждан одного и того же государства, с учетом принципа справедливого географического представительства и личной квалификации и опыта, для заполнения вакансий, которые возникнут в членском составе Независимого консультативного комитета по ревизии, на трехлетний срок полномочий¹, начинающийся 1 января 2015 года.

2. Для назначения или повторного назначения членом Независимого консультативного комитета по ревизии соответствующие правительства выдвинули кандидатуры следующих лиц:

Ричард Картей Карти (Гана)

Д. Кристофер Михм (Соединенные Штаты Америки).

3. Биографические данные кандидатов содержатся в приложении к настоящей записке.

¹ Члены Комитета назначаются для работы в течение трех лет и могут переизбираться на второй и последний трехлетний срок.



Приложение

Биографические данные*

Ричард Картей Карти (Гана)

Генеральный ревизор Ганы

Ричард Картей Карти является дипломированным бухгалтером и членом Института дипломированных бухгалтеров (Гана) и выпускником школы бизнеса университета Ганы, Легон. Он поступил на работу в Управление Генерального ревизора, Гана, в 1976 году и до своего назначения Генеральным ревизором в 2010 году отработал во всех департаментах Управления.

С 1994 по 1999 год он проводил в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, ревизии в Детском фонде Организации Объединенных Наций, Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и Международном уголовном трибунале по Руанде в Аруше, Объединенная Республика Танзания. Он был членом ряда комитетов и групп по проведению собеседований в учреждениях государственного сектора. В 2005 году он представлял Управление Генерального ревизора в Комитете по стандартам учета Института дипломированных бухгалтеров (Гана).

Г-н Карти принимал участие во многих международных форумах, включая конференции Международной организации высших ревизионных учреждений (МОВРУ), конференциях генеральных ревизоров Содружества и совещаниях Африканской организации высших ревизионных учреждений (АФРОСАИ). В 2012 году на втором семинаре Парламентской ассоциации Содружества в Вестминстере, Лондон, он представил доклад на тему «Как обеспечить эффективность высших ревизионных учреждений».

В настоящее время он является председателем Ревизионного комитета АФРОСАИ-И, субрегионального органа АФРОСАИ и с 2010 года является председателем ревизионной рабочей группы (подкомитета по системе управления государственными финансовыми ресурсами правительства Ганы), в рамках которой партнеры по развитию (Группа бюджетной поддержки с участием многих доноров) встречаются для обсуждения вопросов управления поддержкой, оказываемой Гане донорами.

Под его руководством Управление Генерального ревизора Ганы разработало стратегический план на период 2010–2014 годов, и в настоящее время он возглавляет группу по обновлению плана на 2015–2019 годы.

Г-н Карти является внешним ревизором Международной морской организации с июля 2012 года по июнь 2016 года, а также внешним ревизором Международной организации высших ревизионных учреждений (МОВРУ).

Он обладает необходимыми навыками и опытом для выполнения работы на международном уровне.

* Биографические данные издаются без официального редактирования.

Д. Кристофер Михм (Соединенные Штаты Америки)

Управляющий директор по стратегическим вопросам

Профессиональный опыт

Управляющий директор по стратегическим вопросам Управления общей бухгалтерской отчетности Соединенных Штатов Америки (УБО), 2004 год — по настоящее время. Руководит работой по концептуальной проработке, подготовке и выпуску ежегодно более 50 докладов и заключений УБО по таким различным темам, как государственное управление, взаимодействие структур и преобразования в государственном секторе; стратегическое планирование и оценка результативности; управление рисками; составление государственного бюджета; управление людскими ресурсами; межправительственные вопросы; нормативное регулирование; и федеральная налоговая политика и административная деятельность. Группа по стратегическим вопросам имеет штат сотрудников различных направлений и специальностей в составе более 150 человек, которые работают в четырех городах: Вашингтоне, О.К., Атланте, Бостоне и Сан-Франциско. Благодаря усилиям группы по стратегическим вопросам была достигнута официально зарегистрированная экономия в размере нескольких миллиардов долларов США, а также в сотнях случаев были получены другие результаты. В последнее время выполнял следующие важные руководящие функции:

- проведение УБО оценки эффективности осуществления Закона 2010 года о внесении поправок в Закон о деятельности правительства и ее результатах, в котором особое внимание уделяется стратегическому планированию, управлению результативностью и межучрежденческому сотрудничеству;
- руководство осуществлением программы УБО под названием «Области высокого риска», в рамках которой ведется работа по выявлению федеральных программ и операций, в наибольшей степени подверженных риску и наиболее уязвимых с точки зрения вероятности расточительства, мошенничества, злоупотреблений и бесхозяйственности и осуществляется анализ мер, принимаемых в целях устранения этих факторов риска, и отслеживается ход их осуществления;
- проведение УБО мониторинга и оценки, в частности проверка целевого использования финансовых средств в объеме свыше 280 млрд. долл. США, выделяемых на основании Закона об оздоровлении американской экономики и реинвестировании в нее и распределяемых через бюджет штатов и местных органов власти. В 2009–2010 годах деятельность УБО, в которой принимали участие несколько сотен сотрудников в 17 штатах, непосредственно способствовала повышению эффективности исполнения бюджета, укреплению механизмов внутреннего контроля и повышения прозрачности и подотчетности.

Ниже приводится информация о профессиональной деятельности в области международного контроля и ревизии:

- член делегации Соединенных Штатов на двадцать первом Международном конгрессе высших ревизионных учреждений, 2013 год, Пекин, веду-

щий представитель руководства Соединенных Штатов по обсуждению принятой Пекинской декларации «Поощрение благого управления высшими ревизионными учреждениями»;

- представитель УБО в рабочей группе по основным национальным показателям (УНП) Международной организации высших ревизионных учреждений (МОВРУ). Рабочая группа публикует руководства и передовую практику о роли ведущих ревизионных учреждений в разработке, использовании и оценке основных национальных показателей, 2010 год — по настоящее время;
- ответственный ведущий руководитель целевой группы МОВРУ по стратегическому планированию в вопросах разработки стратегического плана МОВРУ на период 2017–2022 годов, 2014 год — по настоящее время;
- представитель УБО в подгруппе целевой группы по мировому финансовому кризису МОВРУ по вопросу о путях оказания ревизионными учреждениями содействия обеспечению надлежащих государственных действий в ходе будущего финансового кризиса и непосредственно после него, 2010–2012 годы;
- член делегации Соединенных Штатов на девятнадцатом Международном конгрессе высших учреждений, проходившем в 2007 году в Мехико. Ведущий автор и официальный представитель Соединенных Штатов на переговорах по ныне действующим соглашениям и автор рекомендации отнесительно «систем оценки результатов на основе ключевых показателей».

Председатель Независимого консультативного комитета по ревизии Организации Объединенных Наций, 2013 год — по настоящее время. Комитет выносит Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, особенно Управлению служб внутреннего надзора (УСВН), рекомендации о масштабах, результатах и эффективности внутренней ревизии и других надзорных функций; мерах по обеспечению выполнения руководством Организации Объединенных Наций рекомендаций по результатам ревизии и других надзорных рекомендаций; и по различным вопросам управления рисками, внутреннего контроля, оперативным вопросам, вопросам бухгалтерского учета и раскрытия информации. В состав Комитета входят пять членов, избираемых Генеральной Ассамблеей. Я был избран на основе выдвижения 28 странами, которые составляют группу западноевропейских и других государств. Мой трехлетний срок полномочий в Комитете истекает в 2014 году с последующим правом переизбрания.

Директор Группы по стратегическим вопросам, Управление общей бухгалтерской отчетности Соединенных Штатов, 1997–2004 годы. Руководил работой Управления общей бухгалтерской отчетности по обеспечению управления, ориентированного на конкретные результаты, — включая осуществление Закона о деятельности правительства и ее результатах, принятого в 1993 году, — стратегического управления людскими ресурсами, организационных преобразований и деятельности, направленной на решение смежных вопросов государственного менеджмента и управления. Часто выступал в качестве эксперта в ходе слушаний в конгрессе по вопросам государственного ме-

неджмента и управления и руководителя групп по составлению ряда докладов конгрессу.

Ниже приводится информация о профессиональной деятельности в области международного контроля и ревизии:

- член делегации Соединенных Штатов на семнадцатом Международном конгрессе ревизионных учреждений в 2001 году в Сеуле. Ведущий автор и официальный представитель Соединенных Штатов на переговорах по ныне действующим соглашениям и автор рекомендаций по теме «Вклад высших ревизионных учреждений в деятельность по осуществлению административных и государственных реформ».

Руководящие и иные должности в Управлении общей бухгалтерской отчетности, 1983–1997 годы. Составитель ряда докладов и экспертных заключений для Управления общей бухгалтерской отчетности в связи с проводившимися в конгрессе слушаниями по вопросам деятельности федерального правительства, осуществлением Закона о деятельности правительства и ее результатах, проведением 10-летней переписи населения и деятельности муниципалитета округа Колумбия. Главный автор основных докладов Управления общей бухгалтерской отчетности, в частности, таких как *Executive Guide: Effectively Implementing the Government Performance and Results Act*, 1996, and *The Government Performance and Results Act: 1997 Governmentwide Implementation Will Be Uneven*, 1997.

Другая профессиональная деятельность

Адъюнкт-профессор факультета государственной политики Мэрилендского университета. Учебные курсы по управлению результативностью для аспирантов по программе государственной политики и для аспирантов по программе международной подготовки для руководителей, 2011 год — по настоящее время.

Эксперт по подготовке руководителей и профильный эксперт по вопросам проверки результативности работы, управления и управления результативностью. Например:

- управление рисками и внутренний контроль: благое управление и оценка работы государственных учреждений, Академия государственного управления при президенте Казахстана, 12–14 мая 2014 года;
- глобальное управление и реформа управления государственного сектора, Максвельская школа гражданства и государственных вопросов Университета Сиракьюса, программа для старших руководителей по вопросам руководящей роли в государственном секторе, периодические лекции по программе подготовки старших руководителей и подготовка официальных представителей государственного сектора из Индии, Китая, Российской Федерации и других стран, 2011 год — по настоящее время;
- укрепление партнерских связей между государственным и частным секторами, оказывал помощь профессору Дэвиду М. ВанСлайку, Национальная лига городов, 2012 год, городская конференция для членов Конгресса, Институт подготовки руководителей, март 2012 года;

- проверка результативности работы и бюджетирование служебной деятельности, Всемирный банк, Министерство финансов Российской Федерации, Москва, март 2011 года.

Член Национальной академии государственного управления, с 2001 года — по настоящее время. Председатель Совета директоров Национальной академии государственного управления, 2008–2010 годы; член Совета директоров Национальной академии государственного управления, 2005–2011 годы; председатель группы по проекту «Создание в Америке экологических и здоровых условий в домах и общинах: доклад по итогам национального диалога по вопросу об экологизации и оздоровлении жилого фонда», март 2011 года; председатель ежегодной конференции, 2007 год; председатель группы в рамках Консорциума высоких результатов, 2001–2003 годы.

Член Совета директоров Фонда социальной политики Ирвина Горовица, с 2013 года — по настоящее время.

Член редакторского совета журнала «Паблик администрэйшн ревью», с 2012 года по настоящее время.

Член Совета директоров журнала «Паблик менеджер», с 2010 года по настоящее время, и член редакторского совета журнала, с 2011 года — по настоящее время.

Член Консультативного совета Американского университета, программа на получение степени магистра по государственной политике/государственному управлению, с 2011 года — по настоящее время.

Регулярно выступал на национальных конференциях по вопросам аудита результативности работы, управления рисками, государственного управления и управления, ориентированного на результат, и часто давал интервью печатным и электронным средствам массовой информации по этим и смежным вопросам.

В качестве внештатного лектора читал лекции аспирантам и студентам по курсу государственного управления в целом ряде университетов.

Публикации, не связанные с работой в Управлении общей бухгалтерской отчетности

“Conversations with Leaders” transcribed interview in *The Business of Government*, The IBM Center for the Business of Government, Spring 2014.

“Virtual Reorganization: Results Mapping and Collaboration”, *The Public Manager*, Summer 2011.

“Commentary on *The Obama Administration and PBB: Building on the Legacy of Federal Performance-Informed Budgeting?* By Prof. Phil Joyce”, *Public Administration Review*, vol. 71, No. 3, May/June 2011.

“Expanded Visions and Tool Kits for Today’s Growing Governance Challenges, A Review of *Strategic Public Management: Best Practices from Government and Nonprofit Organizations*, edited by Howard R. Balanoff and Warren Master”, *The Public Manager*, Spring 2011.

“Conversations with Leaders” transcribed interview in *The Business of Government*, The IBM Center for the Business of Government, Fall/Winter 2008.

“Theory to Practice Commentary on Fernandez and Rainey: Managing Successful Organizational Change in the Public Sector: An Agenda for Research and Practice”, *Public Administration Review (web version)*, March/April 2006. Reprinted in “Managing Successful Organizational Change in the Public Sector”, in *Debating Public Administration: Management Challenges, Choices, and Opportunities*, edited by Robert F. Durant and Jennifer R.S. Durant, ASPA Series in Public Administration and Policy, CRC Press, 2012.

“Beyond Plans, Promises, and Good Intentions: Instilling Results-Oriented Management in Federal Agencies”, in *Meeting the Challenges of Performance-Oriented Government*” edited by Kathryn Newcomer et. al., The American Society for Public Administration/Center for Accountability and Performance, 2002.

“Implementing GPRA: Progress and Challenges”, in *Quicker, Better, Cheaper*, edited by Dall W. Forsythe, Rockefeller Institute Press, 2001.

“Getting Ready for Performance Reporting”, *The Public Manager*, Fall, 1999.

“Improving the Usefulness of Annual Performance Plans”, *The Public Manager*, Fall 1998.

“Next Steps to Implementing the Results Act”, *The Public Manager*, Fall 1997.

“GPRA and the New Dialogue”, *The Public Manager*, Winter 1995-96.

“The Government Performance and Results Act: A Framework for Results-Oriented Management”, *OPM Message to the SES*, August 1994.

“The Decennial Census: An Agenda for Change”, *Journal of Government Information*, vol. 21, No. 1, 1994.

Образование

Получил степень бакалавра (диплом с отличием) по окончании Джорджтаунского университета в 1981 году по специальности «Политическая теория».

Учеба в аспирантуре Университета Вирджинии по специальности «Политическая теория» с помощью гранта Фонда им. Томаса Джефферсона, 1981–1983 годы.

Награды

Счетная палата Российской Федерации, почетная грамота за содействие международному сотрудничеству, 2013 год.

Премия лучшему руководителю, присужденная отделением организации «Чернокожие государственные служащие» для Управления общей бухгалтерской отчетности и инженерных войск Сухопутных сил Соединенных Штатов, 2007 год.

Премия за выдающиеся успехи в области оценки служебной деятельности им. Гарри Хэтри, присужденная Центром по вопросам подотчетности и эффективности Американского общества государственных служащих, март 2003 года.

Премия им. Элмера Б. Стаатса, присужденная отделением для района национальной столицы Американского общества государственных служащих, 1998 год.

Премия им. Альвы и Гуннара Мюрдалей за государственную службу, присужденная Американской ассоциацией по оценке, 1998 год.

Премия Артура Ш. Флемминга, 1994 год.

Многочисленные награды по линии Управления общей бухгалтерской отчетности.
